

2023 年度 第 20 回マレーシア日本語教育国際研究発表会
(ICJLEM2023)

プログラム

プログラム	日程	場所
き ちょうこうえん 基調講演	10 月 7 日(土)	マラヤ大学 AAJ(ADK1) ※講演者とホールを ZOOM でつなぎます
Teaching Innovation		マラヤ大学 AAJ 教室 (BS1-3) ※1 つの教室で同時に発表します。 発表は前半 6 件、後半 7 件です。
こうとう 口頭発表		マラヤ大学 AAJ(ADK1)

※教室等が変更になる場合があります。

スケジュール:10 月 7 日(土)		
時間	プログラム	かいじょう 会場
08:30-09:00	うけつけ 受付	しょうめん AAJ 正面ロータリー
09:00-09:20	かいかい 開会	ADK1
09:20-12:20	き ちょうこうえん 基調講演	ADK1
12:20-12:30	アナウンス	ADK1
12:30-13:25	昼休み	ADK1
13:25-14:30	Teaching Innovation	BS1-3
14:45-17:10	こうとうはっぴょう 口頭発表	ADK1
17:10-17:30	へいかい 閉会	ADK1

基調講演		10 月 7 日(土)
09:20	かつどう ひょうか 教室活動と言語評価-日本語学習の環境の変化と評価について考える-	
12:20	まるやま ちか りっきょう 丸山千歌氏(立教大学)、池田伸子氏(立教大学)	

口頭発表		10月7日(土)	
タイトル/発表者名		言語	要旨
1	<p>14:45 - 15:05</p> <p>行動的、状況的、認知的要因は「みなと」を使用した日本語のオンライン学習にどのような影響を与えるか。 The Impact of Behavioral, Situational, and Cognitive Factors on Online Japanese Language Learning Using MINATO Noor Aizah binti Abas (Universiti Teknologi MARA) Nadiyah Binti Zubbir (Universiti Teknologi MARA)</p>	英語	こちら
2	<p>15:10 - 15:30</p> <p>MJIT における日本就職支援 -現状と課題- Support for employment in companies in Japan at MJIT: Current situation and challenges Fumie Ishimatsu (Malaysia-Japan International Institute of Technology) Maiko Okunishi (Malaysia-Japan International Institute of Technology) Hasparina Abdul Ghafar (Malaysia-Japan International Institute of Technology)</p>	日本語	こちら
3	<p>15:35 - 15:55</p> <p>日本文学の紹介 - 桜をテーマにした俳句作品を通して- Introduction to Japanese literature through cherry blossom-themed Haiku Muhammad Nadzif Bin Ramlan (Bank Negara Malaysia)</p>	マレー語	こちら
4	<p>16:00 - 16:20</p> <p>日本語教師の態度涵養を目指す授業実践 -ケース・メソッド授業の成果と改善点- Report on the practice of a class for the purpose of acquiring attitudes as a Japanese language teacher: Results and improvements in case method teaching Megumi Karino (Chikushi Jogakuen University)</p>	日本語	こちら
5	<p>16:25 - 16:45</p> <p>Perceptions of translanguaging among multilingual students in a Japanese program Jamila Mohd (Universiti Malaya) Talaibek Musaev (Universiti Malaya)</p>	英語	こちら
6	<p>16:50 - 17:10</p> <p>マレーシアの日本語中等教科書に組み込まれているグローバル・シチズンシップ教育について Global Citizenship Education incorporated in secondary schools' Japanese textbooks in Malaysia Noriko Matsubara (Universiti Malaya) Jamila Mohd (Universiti Malaya)</p>	日本語	こちら

Teaching Innovation		10月7日(土)	
タイトル/発表者名		言語	要旨
1	<p>日本語学習教材における合成音声の実用性 Application of Text-to-Speech (TTS) technology to a Japanese language learning material</p> <p>Kenji Nakagawa (Yokohama National University) Mami Saito (Vietnam-Japan University)</p>	日本語	こちら
2	<p>かるたの活用法: 実践と効果 How to use Karuta: Its practice and effectiveness</p> <p>Mayako Takano (MJIIT of University Technology Malaysia) Mari Kitamura (MJIIT of University Technology Malaysia)</p>	日本語	こちら
3	<p>みんなの日本語第8課筆記レポート2 Minna no Nihongo written communication 2 for Lesson 8</p> <p>Chong Siak Lan (Universiti Malaysia Sabah)</p>	日本語	こちら
4	<p>13:25 - 13:55</p> <p>色んな日本語で伝えてみよう!!: 「みんなの広場」の活動集をもとにした実践 Let's communicate in various Japanese languages: a practice based on the “Minna no Hiroba” activity collection.</p> <p>Shunsuke Umeki (National Institute of Technology, Sendai College, Japan)</p>	英語	こちら
5	<p>Chat Club Japan</p> <p>Mohd Anuar Abu Bakar (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd) Nur Atiqah Azharudin (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd) Izzat Fahimuddin Mohamed Suffian (International Islamic University Malaysia) Mohd Usairy Syafiq Sama'in (Universiti Kuala Lumpur Malaysian Institute of Industrial Technology)</p>	英語	こちら
6	<p>Navigating Kanji and current affairs: Innovative Japanese language education through news reading</p> <p>Mohd Usairy Syafiq bin Sama'in (Universiti Kuala Lumpur Malaysian Institute of Industrial Technology) Izzat Fahimuddin Mohamed Suffian (International Islamic University Malaysia) Nur Atiqah Azharudin, (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd) Mohd Anuar Abu Bakar (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd)</p>	英語	こちら

第 20 回マレーシア日本語教育国際研究発表会

7	『まるごと』入門での授業実践紹介 Class activities of MARUGOTO starter HEM Houy (Cambodia-Japan Cooperation Center) SOUN Socheata (Cambodia-Japan Cooperation Center) LENG Yukiyo (Cambodia-Japan Cooperation Center)	日本語	こちら
8	Enhancing the virtual classroom experience: creating an engaging effective online Japanese language classes Izzat Fahimuddin Mohamed Suffian (International Islamic University Malaysia) Nur Atiqah Azharudin (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd)	英語	こちら
9	オンライン日本語教育の再定義: チャカプ ジェプン アカデミーにおける革新的な教育変革 Redefining online Japanese language education: Innovative pedagogical transformation at Cakap Jepun Academy Izzat Fahimuddin Mohamed Suffian (International Islamic University Malaysia) Nur Atiqah Azharudin (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd) Mohd Usairy Syafiq Sama'in (Universiti Kuala Lumpur Malaysian Institute of Industrial Technology) Mohd Anuar Abu Bakar (Cakap Jepun Academy, Michi Global Sdn. Bhd)	英語	こちら
10	授業30分前の日本語「多読」 30 minutes of Japanese Tadoku before class Zoraida Mustafa (Islamic Science University of Malaysia) Azalia Zaharuddin (Islamic Science University of Malaysia) Nur Alifah Yunus (Islamic Science University of Malaysia)	日本語	こちら
11	YOMOTOMO – A peer-reading technique Siti Rehana binti Isnin (SMK Iskandar Shah)	英語	こちら
12	惑星短歌大会 The planetary Tanka contest Phal Kimlean (International Japanese Culture Institution) Koeun Sochea (International Japanese Culture Institution) Linh Mom (International Japanese Culture Institution) Hifumi Oni (International Japanese Culture Institution) Yumika Shimomoto (International Japanese Culture Institution)	日本語	こちら
13	1年生における「おはじきゲーム」でひらがなを覚える方法 How to memorize hiragana through "Ohajiki games" for beginning students. Hafiza Tajudin (Sekolah Dato' Abdul Razak)	日本語	こちら